

## ČLOVĚK JAKO MOST – 100 LET ANTROPOSOFICKÉ MEDICÍNY



Za slunného počasí babího léta se v týdnu od 12. do 20. září 2020 uskutečnila mezinárodní konference „100 let antroposofické medicíny. Člověk jako most.“<sup>1</sup> Příprava této obsahově mimořádně bohaté konference trvala dva roky a po zkomplikování epidemií se mohla konat jen díky výjimečnému úsilí cca dvacetičlenného přípravného týmu a nespočetného množství spolupracovníků. V podmínkách zpřísněných epidemiologických opatření (nošení roušek uvnitř budovy a odstup 1,5 metru venku) se v Goetheanu nakonec sešlo na 800 účastníků. Paralelně k tomuto mezinárodnímu setkání probíhaly v 60 zemích světa regionální konference (některé naživo, některé pro místní epidemiologická opatření jenom online), které mohly využít toho, že část konference v Dornachu byla živě streamována (vysílána na internetu). Tak bylo improvizovaně dosaženo i spojení s těmi zeměmi a účastníky, kteří kvůli epidemii nakonec nemohli Švýcarsko navštívit.

Základním tématem konference byly tzv. „Brückenvorträge“ („mostové“ přednášky), které pronesl Rudolf Steiner 17., 18. a 19. prosince 1920. Pro potřeby konference byly přeloženy do 11 světových jazyků. Tyto přednášky tvoří jeden z centrálních motivů antroposofické medicíny. Osobní lidské vztahy mezi lékařem, terapeutem a pacientem, vystavěné na svobodě, hlubokém zájmu, respektu a důvěře, jsou základem úspěšného terapeutického působení na klinikách i v ambulancích. Budování takových vztahů ovšem vyžaduje zralé, resp. stále na sobě pracující osobnosti. Proto antroposofická medicína nemůže stavět jen na odborné kvalifikaci, ale vyžaduje i vnitřní osobní vývoj každého profesionála.

Konference představila účastníkům celistvý obraz dosavadního vývoje antroposofické medicíny, zviditelnila její úspěchy a jasně ukázala její potenciál pro budoucnost. Ukázala, že impuls, který před sto lety vzešel od Rudolfa Steinera a Ity Wegman, je stále stejně živý, aktuální a potřebný. Konference tak byla zároveň oslavou narozenin i představením perspektiv budoucího vývoje.

---

<sup>1</sup> Crossing Bridges – Being Human! Eine Brücke ist der Mensch.



Na konferenci byl pořádán i „zájezd z Čech“ – šlo o iniciativu navazující na IPMT v Českém Krumlově. Cestu připravili Irena Tinková a Václav Uzel. Václav pak celý zájezd zrealizoval. Pobyt byl organizován ve spolupráci se Sdružením pro antroposofickou medicínu. Oslav se tak mohla zúčastnit i skupina z Čech a ze Slovenska. Pro ty, kdo nevládli němčinou nebo angličtinou, obětavě zajistila simultánní překlad Alexandra Fialová. Poděkování vyjádřila písemně i jedna z účastnic.

**Fotografie:** Část účastníků z Čech a ze Slovenska.

*Děkuji za zprostředkování výletu. Byla jsem poprvé v Goetheanu a jsem moc ráda, že jsem ho mohla zažít jako živý organismus, a ne jako prázdné místo bez lidí. Atmosféra byla velmi přátelská a kolegiální. Přednášky přínosné a zajímavé.*

*Moc se mi líbilo, že tam byli všichni – od lékařů, terapeutů a pedagogů, vše v přátelské atmosféře, podobně jako na IPMT v Českém Krumlově.*

*Všichni se k sobě chovali ohleduplně. Co se týká hrozby Covidu, žádnou jsem nepocítovala, dodržovaly se všechny základní pravidla a organizátoři to vše dobře zvládali.*

*Byl to krásný živý zážitek se spoustou nových poznatků a nových přátel.*

*Je skvělé, že jsme měli na této konferenci Goetheanu i české zastoupení a jsem moc ráda, že jsem to se všemi mohla sdílet. Děkuji a zdravím.*

Motivem celého týdne byla průpověď Rudolfem Steinera: Člověk jako most. Každé ráno zaznívala ve velkém sále do úvodu dne, pokaždé v jiném jazyce. V úterý mohli Hana Adamcová a Petr Górný proslovit text v češtině. Znění originálu a překladu připojuji v návaznosti na tuto zprávu.

Eine Brücke ist der Mensch  
Zwischen dem Vergangnen  
Und dem Sein der Zukunft;  
Gegenwart ist Augenblick;  
Augenblick als Brücke.  
Seele gewordner Geist  
In der Stoffeshülle  
Das ist aus der Vergangenheit;  
Geist werdende Seele  
In Keimesschalen  
Das ist auf dem Zukunftwege.  
Fasse Künftiges

Durch Vergangnes  
Hoff ' auf Werdendes  
Durch Gewordenes.  
So ergreif das Sein  
Im Werden;  
So ergreif, was wird Im Seienden.  
*Weihnachten, 24. Dezember 1920, Rudolf Steiner*

Člověk je mostem  
mezi tím, co pominulo,  
a bytím, které teprve přijde.  
Přítomnost je okamžik;  
okamžik jako most.  
Duch, který se stal duší  
zahalenou ve hmotě –  
to je z minulosti;  
Duše, která se stává Duchem  
v zárodečných schránkách –  
to je na cestách budoucnosti.  
Uchop budoucí  
v minulém;  
důvěřuj tomu, co vzniká  
na základě již uskutečněného.  
Tak uchopíš bytí,  
které teprve nastává;  
tak uchopíš to, co bude, v tom, co už je.  
*Vánoce, 24. prosinec 1920, Rudolf Steiner*  
*Překlad: Hana a Tomáš Adamcovi*

V Praze 19. 10. 2020

Hana Adamcová, M.A.